

Dit document vormt slechts een documentatiehulpmiddel en verschijnt buiten de verantwoordelijkheid van de instellingen

► **B**

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 20 december 2002

betreffende beschermende maatregelen ten aanzien van uit China ingevoerde producten van dierlijke oorsprong

(kennisgeving geschied onder nummer C(2002) 5377)

(Voor de EER relevante tekst)

(2002/994/EG)

(PB L 348 van 21.12.2002, blz. 154)

Gewijzigd bij:

		Publicatieblad		
		nr.	blz.	datum
► <u>M1</u>	Beschikking 2003/72/EG van de Commissie van 30 januari 2003	L 26	84	31.1.2003
► <u>M2</u>	Beschikking 2004/621/EG van de Commissie van 26 augustus 2004	L 279	44	28.8.2004
► <u>M3</u>	Beschikking 2005/573/EG van de Commissie van 22 juli 2005	L 193	41	23.7.2005
► <u>M4</u>	Beschikking 2008/463/EG van de Commissie van 17 juni 2008	L 160	34	19.6.2008
► <u>M5</u>	Beschikking 2008/639/EG van de Commissie van 30 juli 2008	L 207	30	5.8.2008
► <u>M6</u>	Beschikking 2009/799/EG van de Commissie van 29 oktober 2009	L 285	42	31.10.2009
► <u>M7</u>	Uitvoeringsbesluit 2012/482/EU van de Commissie van 20 augustus 2012	L 226	5	22.8.2012
► <u>M8</u>	Uitvoeringsbesluit (EU) 2015/1068 van de Commissie van 1 juli 2015	L 174	30	3.7.2015



BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 20 december 2002

betreffende beschermende maatregelen ten aanzien van uit China
ingevoerde producten van dierlijke oorsprong

(kennisgeving geschied onder nummer C(2002) 5377)

(Voor de EER relevante tekst)

(2002/994/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 97/78/EG van de Raad van 18 december 1997 tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie van de veterinaire controles voor producten die uit derde landen in de Gemeenschap worden binnengebracht ⁽¹⁾, en met name op artikel 22, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Krachtens Richtlijn 97/78/EG moeten de nodige maatregelen worden vastgesteld ten aanzien van de invoer van bepaalde producten uit derde landen wanneer een potentieel ernstig risico voor de gezondheid van mens of dier opduikt of zich verspreidt.
- (2) Krachtens Richtlijn 95/53/EG van de Raad van 25 oktober 1995 tot vaststelling van de beginselen inzake de organisatie van de officiële controles op het gebied van diervoeding ⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2001/46/EG van het Europees Parlement en de Raad ⁽³⁾, moeten de nodige maatregelen worden vastgesteld met betrekking tot de invoer van bepaalde producten uit derde landen die bestemd zijn voor diervoeding, wanneer een potentieel ernstig gevaar voor de gezondheid van mens of dier opduikt of zich verspreidt.
- (3) Krachtens Richtlijn 96/23/EG van de Raad van 29 april 1996 inzake controlemaatregelen ten aanzien van bepaalde stoffen en residuen daarvan in levende dieren en in producten daarvan en tot intrekking van de Richtlijnen 85/358/EEG en 86/469/EEG en de Beschikkingen 89/187/EEG en 91/664/EEG ⁽⁴⁾, moet op het productieproces van dieren en primaire producten van dierlijke oorsprong toezicht worden gehouden met het oog op de opsporing van bepaalde residuen en stoffen bij levende dieren, in de excreta en biologische vloeistoffen daarvan, alsmede in weefsel, dierlijke producten, diervoeders en drinkwater.
- (4) Nadat de aanwezigheid van chlooramfenicol was geconstateerd in uit China ingevoerde aquacultuur- en visserijproducten, heeft de Commissie Beschikking 2001/699/EG van 19 september 2001 betreffende beschermende maatregelen ten aanzien van bepaalde voor menselijke consumptie bestemde visserij- en aquacultuurproducten van oorsprong uit China en Vietnam ⁽⁵⁾, gewijzigd bij Beschikking 2002/770/EG ⁽⁶⁾, vastgesteld. Voorts heeft de Commissie, nadat bij een inspectiebezoek in China tekortkomingen aan het licht waren gekomen met betrekking tot de regeling inzake diergeneesmiddelen en de controle op residuen bij levende

⁽¹⁾ PB L 24 van 30.1.1998, blz. 9.

⁽²⁾ PB L 265 van 8.11.1995, blz. 17.

⁽³⁾ PB L 234 van 1.9.2001, blz. 55.

⁽⁴⁾ PB L 125 van 23.5.1996, blz. 10.

⁽⁵⁾ PB L 251 van 20.1.2001, blz. 11.

⁽⁶⁾ PB L 265 van 3.10.2002, blz. 16.

▼B

dieren en dierlijke producten, Beschikking 2002/69/EG van 30 januari 2002 betreffende beschermende maatregelen ten aanzien van uit China ingevoerde producten van dierlijke oorsprong ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2002/933/EG ⁽²⁾, vastgesteld.

- (5) In Beschikking 2002/69/EG is bepaald dat de beschikking opnieuw wordt gezien in het licht van de door de bevoegde autoriteiten van China verstrekte informatie, de resultaten van de geïntensiveerde bewaking en de door de lidstaten uitgevoerde tests van zendingen bij aankomst in de communautaire grensinspectieposten en, indien nodig, de resultaten van door deskundigen van de Commissie uitgevoerde inspectiebezoeken ter plaatse. Op grond van de door de Chinese autoriteiten verstrekte informatie en van de gunstige resultaten van de door de lidstaten verrichte controles, kan de invoer van bepaalde producten van dierlijke oorsprong weer worden toegestaan, en dus moet Beschikking 2002/69/EG op diverse punten worden aangepast.
- (6) In het licht van de door de Chinese autoriteiten verstrekte informatie kan de invoer van de categorieën producten van dierlijke oorsprong waarvoor de door China vastgestelde programma's voor residubewaking zijn goedgekeurd, worden toegestaan.
- (7) Voor bepaalde andere categorieën producten van dierlijke oorsprong moet, gezien de resultaten van de door de lidstaten verrichte controles, de bij Beschikking 2002/69/EG vastgestelde bewaking worden gehandhaafd. De frequentie waarmee de zendingen moeten worden getest, moet worden vastgesteld met inachtneming van het geconstateerde risiconiveau.
- (8) Voor visserijproducten die niet via de aquacultuur zijn verkregen, zijn de hierboven geconstateerde risico's niet relevant en zij zijn bijgevolg vrijgesteld van de bewaking. Voor paling en garnaal evenwel kan momenteel geen onderscheid worden gemaakt tussen aquacultuur en vrije vangsten, tenzij het gaat om garnaalvangst in de Atlantische Oceaan; deze producten blijven derhalve verboden, met uitzondering van de laatste categorie schaaldieren.
- (9) De bij Beschikking 2001/669/EG ingestelde bewaking werd met betrekking tot China gedurende een overgangsperiode gehandhaafd en werd met betrekking tot Vietnam geschrapt bij Beschikking 2002/770/EG.
- (10) De bepalingen van Beschikking 2002/69/EG moeten bijgevolg bij de onderhavige beschikking worden bijgewerkt en geconsolideerd en de Beschikkingen 2001/669/EG en 2002/69/EG moeten derhalve worden ingetrokken.
- (11) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

⁽¹⁾ PB L 30 van 31.1.2002, blz. 50.

⁽²⁾ PB L 324 van 29.11.2002, blz. 71.

▼ B*Artikel 1*

Deze beschikking is van toepassing op alle voor menselijke consumptie of voor diervoeding bestemde producten van dierlijke oorsprong die uit China worden ingevoerd.

▼ M3*Artikel 2*

1. De lidstaten verbieden de invoer van de in artikel 1 bedoelde producten.

2. In afwijking van lid 1 staan de lidstaten de invoer toe van de in de bijlage bij deze beschikking vermelde producten overeenkomstig de voor de betrokken producten geldende veterinairerechtelijke en gezondheidsvoorschriften, en overeenkomstig artikel 3 voor de in deel II van de bijlage vermelde producten.

▼ M4*Artikel 3*

De lidstaten staan de invoer toe van zendingen van in deel II van de bijlage genoemde producten, voor zover deze vergezeld gaan van een verklaring van de bevoegde Chinese autoriteit waaruit blijkt dat elke zending vóór de verzending chemisch is getest om te waarborgen dat de betrokken producten geen gevaar opleveren voor de dier- of volksgezondheid. Deze tests moeten met name gericht zijn op het opsporen van chlooramfenicol en nitrofurane en de metabolieten van deze stof in alle in deel II van de bijlage genoemde producten. Voorts worden in deel II van de bijlage vermelde aquacultuurproducten getest op malachietgroen en kristalviolet en de metabolieten daarvan. De resultaten van deze chemische tests worden bij deze verklaring gevoegd.

▼ M2**▼ B***Artikel 5*

De lidstaten brengen de maatregelen die zij ten aanzien van het handelsverkeer toepassen, in overeenstemming met deze beschikking. Zij stellen de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

▼ M2*Artikel 6*

Deze beschikking wordt opnieuw bezien in het licht van de door de bevoegde autoriteit van China verstrekte informatie en garanties en, indien nodig, de resultaten van door deskundigen van de Commissie uitgevoerde inspectiebezoeken ter plaatse.

▼ B*Artikel 7*

Beschikking 2001/699/EG en Beschikking 2002/69/EG worden ingetrokken.

▼B

Artikel 8

Deze beschikking is van toepassing met ingang van 24 december 2002.

Artikel 9

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

▼ **M3***BIJLAGE*▼ **M8****DEEL I****Lijst van voor menselijke consumptie of als diervoeder bedoelde producten van dierlijke oorsprong die in de Unie mogen worden ingevoerd zonder de in artikel 3 bedoelde verklaring:**

- visserijproducten, met uitzondering van:
 - aquacultuurproducten,
 - gepelde en/of verwerkte garnalen,
 - zoetwaterkreeft van de soort *Procambarus clarkii*, gevestigd in natuurlijk zoet water;
- gelatine;
- voeder voor gezelschapsdieren overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1069/2009 van het Europees Parlement en de Raad ⁽¹⁾;
- als levensmiddelenadditieven te gebruiken stoffen overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1333/2008 van het Europees Parlement en de Raad ⁽²⁾;
- als of in voedingssupplementen te gebruiken stoffen overeenkomstig Richtlijn 2002/46/EG van het Europees Parlement en de Raad ⁽³⁾;
- chondroitinesulfaat en glucosamine, beschouwd als voedermiddelen, overeenkomstig Verordening (EU) nr. 68/2013 van de Commissie ⁽⁴⁾;
- L-cysteïne en L-cystine, beschouwd als toevoegingsmiddelen voor diervoeding, overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1831/2003 van het Europees Parlement en de Raad ⁽⁵⁾.

▼ **M3****DEEL II****Lijst van voor menselijke consumptie of als diervoeder bedoelde producten van dierlijke oorsprong die in de Gemeenschap mogen worden ingevoerd, voorzover zij vergezeld gaan van de in artikel 3 bedoelde verklaring**

- aquacultuurproducten;
- gepelde en/of verwerkte garnalen;
- zoetwaterkreeft van de soort *Procambarus clarkii*, gevestigd in natuurlijk zoet water;
- darmen;
- konijnenvlees;
- honing;
- koninginnengelei;

▼ **M5**

- producten van vlees van pluimvee;

▼ **M6**

- eieren en eiprodukten;

▼ **M7**

- propolis en bijenpollen.

⁽¹⁾ Verordening (EG) nr. 1069/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften inzake niet voor menselijke consumptie bestemde dierlijke bijproducten en afgeleide producten en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1774/2002 (verordening dierlijke bijproducten) (PB L 300 van 14.11.2009, blz. 1).

⁽²⁾ Verordening (EG) nr. 1333/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 inzake levensmiddelenadditieven (PB L 354 van 31.12.2008, blz. 16).

⁽³⁾ Richtlijn 2002/46/EG van het Europees Parlement en de Raad van 10 juni 2002 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der lidstaten inzake voedingssupplementen (PB L 183 van 12.7.2002, blz. 51).

⁽⁴⁾ Verordening (EU) nr. 68/2013 van de Commissie van 16 januari 2013 betreffende de catalogus van voedermiddelen (PB L 29 van 30.1.2013, blz. 1).

⁽⁵⁾ Verordening (EG) nr. 1831/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 22 september 2003 betreffende toevoegingsmiddelen voor diervoeding (PB L 268 van 18.10.2003, blz. 29).